



Verfügung Nr. 26/GS vom 07.09.2020

Betreff:

Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten 2020-2022 und Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen 2020-2021.

DER GENERALEKRETÄR

vorausgeschickt, dass:

- das G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016, „Kodex der öffentlichen Verträge“ unter Art. 21 Bestimmungen über die Planung der Ankäufe und öffentlichen Arbeiten vorgesehen hat;
- der Minister für Infrastrukturen und Transporte in Absprache mit dem Ministerium für Wirtschaft und Finanzen in Anwendung des Art. 21 mit Dekret Nr. 14 vom 16. Januar 2018 eine Verordnung über die Verfahren und Vorlagen für die Erstellung und Veröffentlichung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Arbeiten und des Zweijahresprogramms der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen erlassen hat;
- die Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge mit Mitteilung Nr. 2 vom 23. August 2018 die für die Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen vorgesehenen Informationspflichten festgelegt hat;
- die Agentur bestimmt hat, dass die Planung von Seiten der öffentlichen Auftraggeber des Landes Südtirol über die Plattform ISOV – Informationssystem für öffentliche Verträge erfolgen muss, welche die Erstellung, Veröffentlichung und die spätere Änderung der Programme ermöglichen;
- das Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten die Liste der Arbeiten oder Baulose des Bezugszeitraums im Ausmaß von einem Wert größer oder gleich 100.000,00 € sowie die entsprechende Finanzierung beinhalten muss;
- das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen sämtliche Vergabeverfahren mit einem Wert gleich oder über 40.000,00 Euro sowie die in den Vorjahren geplanten aber nicht durchgeführten oder erneut geplanten Beschaffungen beinhalten muss;

Disposizione n. 26/SG dd. 07.09.2020

Oggetto:

Programma triennale dei lavori pubblici 2020-2022 e programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2020-2021.

IL SEGRETARIO GENERALE

premessò che:

- il d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50 recante “Codice dei contratti pubblici” ha previsto, all’articolo 21, disposizioni sulla programmazione degli acquisti e dei lavori pubblici;
- in attuazione dell’articolo 21 il Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti, di concerto con il Ministro dell’Economia e delle Finanze, ha definito, con decreto del 16 gennaio 2018, n. 14 un regolamento recante le procedure e gli schemi-tipo per la redazione e la pubblicazione del Programma triennale dei lavori pubblici e del Programma biennale per l’acquisizione di forniture e servizi;
- con comunicazione del 23 agosto 2018, n. 2 l’Agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ha specificato gli adempimenti previsti per le stazioni appaltanti della Provincia Autonoma di Bolzano;
- l’Agenzia ha definito che la programmazione avviene, per le amministrazioni aggiudicatrici della Provincia di Bolzano, attraverso la piattaforma SICP – Sistema informativo contratti pubblici, la quale permette la redazione, la pubblicazione e la successiva modifica dei programmi;
- il programma triennale dei lavori pubblici deve contenere l’elenco dei lavori o lotti previsti per il triennio di riferimento, di importo pari o superiore a 100.000,00 Euro, nonché le relative fonti di copertura;
- il programma biennale degli acquisti di forniture e servizi deve contenere tutte le procedure di affidamento per valori stimati pari o superiori a 40.000,00 Euro, nonché eventuali acquisti programmati precedentemente e non riproposti o non avviati;

- der Kammerrat mit Beschluss Nr. 3 vom 29. April 2020 die erste Änderung des Voranschlags der Handelskammer für das Jahr 2020 genehmigt hat, welcher den Voranschlag des Dreijahreszeitraums 2020-2022 beinhaltet;

- das zuständige Amt aufgrund der genannten Ausgaben des kommenden Dreijahreszeitraums (Arbeiten) und Zweijahreszeitraums (Lieferungen und Dienstleistungen) die im ISOV – Informationssystem für öffentliche Verträge vorgesehenen Übersichten erstellt hat;

- die Körperschaft keine Arbeiten für einen Betrag von jeweils über 100.000,00 Euro geplant hat;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen und insbesondere in den Art. 37, welcher die Wirtschafts-, Finanz- und Vermögensverwaltung der Körperschaft regelt;

v e r f ü g t

- für den Zeitraum 2020-2022 deshalb kein Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten zu erstellen;

- die Übersichten betreffend das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen 2020-2021 zu genehmigen, welche als Anlage zu dieser Verfügung einen ergänzenden Teil derselben bilden;

- das Amt für Vermögen, Ökonomat und Verträge zu beauftragen, die Übersichten wie von der Mitteilung der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge Nr. 2 vom 23. August 2018 vorgesehen zu veröffentlichen;

- die entsprechenden Daten im Abschnitt Transparente Verwaltung der institutionellen Internetseite der Handelskammer zu veröffentlichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

DER GENERALSEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

- con deliberazione del 29 aprile 2020, n. 3 il Consiglio camerale ha approvato il primo aggiornamento del preventivo della Camera di commercio per l'esercizio 2020, che contiene il preventivo triennale 2020-2022;

- l'ufficio competente, in base a tali spese nel prossimo triennio (lavori) e nel prossimo biennio (servizi e forniture) ha redatto le schede previste all'interno nel SICP – Sistema informativo contratti pubblici;

- l'ente non ha programmato la realizzazione di lavori di importo singolarmente superiore ad Euro 100.000,00;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano ed in particolare l'art. 37 che regola la gestione economica, finanziaria e patrimoniale dell'Ente;

d i s p o n e

- di non redigere nessun Programma triennale dei lavori pubblici per il periodo 2020-2022:

- di approvare le schede relative al Programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2020-2021 che, allegate alla presente disposizione, ne formano parte integrante;

- di delegare l'Ufficio patrimonio, economato e contratti di pubblicare le schede così come previsto dalla comunicazione del 23 agosto 2018, n. 2 dell'Agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

- di pubblicare i dati nella sezione Amministrazione trasparente del sito internet istituzionale della Camera di commercio.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL SEGRETARIO GENERALE

ALLEGATO II - SCHEDA: PROGRAMMA BIENNALE DEGLI ACQUISTI DI FORNITURE E SERVIZI 2020/2021

DELLA CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI BOLZANO

QUADRO DELLE RISORSE NECESSARIE ALLA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA

TIPOLOGIA RISORSE	Arco temporale di validità del programma		
	disponibilità finanziaria (1)		Importo totale (2)
	primo anno	secondo anno	
risorse derivanti da entrate aventi destinazione vincolata per legge			
risorse derivanti da entrate acquisite mediante contrazione di mutuo			
risorse acquisite mediante apporti di capitali privati			
stanziamenti di bilancio	202.308,30 €	539.975,10 €	742.283,40 €
finanziamenti acquisiti ai sensi dell'art. 3 del decreto-legge 31 ottobre 1990, n. 310, convertito con modificazioni dalla legge 22 dicembre 1990, n. 403			
risorse derivanti da trasferimento di immobili			
altro			
totale	202.308,30 €	539.975,10 €	742.283,40 €

Il referente del programma

Dr. Luca Filippi
Vicesegretario generale

Note:

(1) La disponibilità finanziaria di ciascuna annualità è calcolata come somma delle informazioni elementari relative ai costi annuali di ciascun acquisto di cui alla scheda B

(2) L'importo totale delle risorse necessarie alla realizzazione del programma biennale è calcolato come somma delle due annualità

ALLEGATO II - SCHEDA B : PROGRAMMA BIENNALE DEGLI ACQUISTI DI FORNITURE E SERVIZI 2020/2021

DELLA CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ELENCO DEGLI ACQUISTI DEL PROGRAMMA

Codice Unico Intervento - CUI (1)	Annualità nella quale si prevede di dare avvio alla procedura di affidamento	Codice CUP (2)	Acquisto ricompreso nell'importo complessivo di un lavoro o di un'altra acquisizione presente in programmazione di lavori, forniture e servizi	CUI lavoro o altra acquisizione nel cui importo complessivo l'acquisto è eventualmente ricompreso (3)	Lotto funzionale (4)	Ambito geografico di esecuzione dell'acquisto	Settore	CPV (5)	Descrizione dell'acquisto	Livello di priorità (6)	Responsabile del procedimento (7)	Durata del contratto	L'acquisto è relativo a nuovo affidamento di contratto in essere (8)	Stima dei costi dell'acquisto					Centrale di committenza o soggetto aggregatore al quale si intende delegare la procedura di affidamento (11)	Centrale di committenza o soggetto aggregatore al quale si intende delegare la procedura di affidamento (11)	Acquisto aggiunto o variato a seguito di modifica programma (12)	
														Primo anno	Secondo anno	Costi su annualità successive	Totale (9)	Apporto di capitale privato (10) - Importo				Apporto di capitale privato (10) - Tipologia
codice	data (anno)	codice	Tabella B.2bis	codice	si/no	Codice Nuts	Forniture/ser- vizi	Tabella CPV	testo	Tabella B.1	testo	numero (mesi)	si/no	valore	valore	valore	valore	valore	Tabella B.1bis	codice	testo	Tabella B.2
	2020		No		No	ITH10	Servizi	90910000-9	Servizio di pulizia per il periodo 01.11.2020 - 31.10.2022	Media	Luca Filippi	24	Si	16.708,30 €	100.250,10 €	83.541,60 €	200.500,00 €	- €				
	2021		No		No	ITH10	Forniture	22900000-9	Predisposizione e stampa del periodico della Camera di commercio "Per l'economia" 01.01.2021 - 31.12.2022	Media	Luca Filippi	24	Si	60.000,00 €	60.000,00 €	- €	120.000,00 €	- €				
	2021		No		No	ITH10	Servizi	55510000-8	Servizio alternativo di mensa 01.04.2021 - 31.03.2023	Media	Luca Filippi	24	No	28.750,00 €	115.000,00 €	86.250,00 €	230.000,00 €	- €				
	2021		No		No	ITH10	Servizi	66519310-7	Assicurazioni diverse 01.07.2021 - 30.06.2024	Media	Luca Filippi	30	Si	- €	29.025,00 €	143.625,00 €	172.650,00 €	- €				
	2020		No		No	ITH10	Servizi	71621000-7	Servizio di consulenza tecnica listini prezzi opere edili e non edili 2021 periodo 15.11.2020 - 14.11.2021	Media	Luca Filippi	12	Si	- €	105.000,00 €	105.000,00 €	210.000,00 €	- €				
	2020		No		No	ITH10	Servizi	71620000-0	Incarico laboratorio analisi vini 15.05.2020 - 14.05.2022	Media	Luca Filippi	24	Si	56.250,00 €	90.000,00 €	33.750,00 €	180.000,00 €	- €				
	2020		No		No	ITH10	Forniture	09300000-2	Convezione energia elettrica "Energy 2019" 01.02.2020 - 31.12.2022	Massima	Luca Filippi	35	Si	40.600,00 €	40.700,00 €	40.700,00 €	122.000,00 €	- €				
Totale														202.308,30 €	539.975,10 €	492.866,60 €	1.235.150,00 €	- €				

Il referente del programma

Dr. Luca Filippi
Vicesegretario generale

Note

(1) Codice CUI = sigla settore (F=forniture; S=servizi) + cf amministrazione + prima annualità del primo programma nel quale l'intervento è stato inserito + progressivo di 5 cifre della prima annualità del primo programma

(2) Indica il CUP (cfr. articolo 6 comma 4)

(3) Compilare se nella colonna "Acquisto ricompreso nell'importo complessivo di un lavoro o di altra acquisizione presente in programmazione di lavori, forniture e servizi" si è risposto "SI" e se nella colonna "Codice CUP" non è stato riportato il CUP in quanto non presente.

(4) Indica se lotto funzionale secondo la definizione di cui all'art.3 comma 1 lettera qq) del D.Lgs.50/2016

(5) Relativa a CPV principale. Deve essere rispettata la coerenza, per le prime due cifre, con il settore: F= CPV<45 o 48; S= CPV>48

(6) Indica il livello di priorità di cui all'articolo 6 commi 10 e 11

(7) Riportare nome e cognome del responsabile del procedimento

(8) Servizi o forniture che presentano caratteri di regolarità o sono destinati ad essere rinnovati entro un determinato periodo.

(9) Importo complessivo ai sensi dell'articolo 3, comma 6, ivi incluse le spese eventualmente già sostenute e con competenza di bilancio antecedente alla prima annualità

(10) Riportare l'importo del capitale privato come quota parte dell'importo complessivo

(11) Dati obbligatori per i soli acquisti ricompresi nella prima annualità (Cfr. articolo 8)

(12) Indicare se l'acquisto è stato aggiunto o è stato modificato a seguito di modifica in corso d'anno ai sensi dell'art.7 commi 8 e 9. Tale campo, come la relativa nota e tabella, compaiono solo in caso di modifica del programma

(13) La somma è calcolata al netto dell'importo degli acquisti ricompresi nell'importo complessivo di un lavoro o di altra acquisizione presente in programmazione di lavori, forniture e servizi

Ulteriori dati (campi da compilare non visualizzati nel Programma biennale)			
Responsabile del procedimento	codice fiscale		
Quadro delle risorse necessarie per la realizzazione dell'acquisto	primo anno	secondo anno	annualità successive
tipologia di risorse	importo	importo	importo
risorse derivanti da entrate aventi destinazione vincolata per legge	importo	importo	importo
risorse derivanti da entrate acquisite mediante contrazione di mutuo	importo	importo	importo
risorse acquisite mediante apporti di capitali privati	importo	importo	importo
stanziamenti di bilancio	importo	importo	importo
finanziamenti ai sensi dell'art.3 del DL 310/1990 convertito dalla L 403/1990	importo	importo	importo
risorse derivanti da trasferimento di immobili	importo	importo	importo
Altra tipologia	importo	importo	importo

Tabella B.1

1. priorità massima
2. priorità media
3. priorità minima

Tabella B.1bis

1. finanza di progetto
2. concessione di forniture e servizi
3. sponsorizzazione
4. società partecipate o di scopo
5. locazione finanziaria
6. contratto di disponibilità
9. altro

Tabella B.2

1. modifica ex art.7 comma 8 lettera b)
2. modifica ex art.7 comma 8 lettera c)
3. modifica ex art.7 comma 8 lettera d)
4. modifica ex art.7 comma 8 lettera e)
5. modifica ex art.7 comma 9

Tabella B.2bis

1. no
2. si
3. sì, CUI non ancora attribuito
4. sì, interventi o acquisti diversi

BEIBLATT A: ZWEIJAHRESPROGRAMM FÜR DEN ERWERB VON L

DER HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND L

ÜBERSICHT DER FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DES PROC

ART DER RESSOURCEN
Ressourcen aus Einnahmen, deren Verwendung gesetzlich zweckgebunden ist
Ressourcen aus Einnahmen durch die Aufnahme von Darlehen
Ressourcen durch Privatkapitaleintrag
Im Haushalt vorgesehene Mittel
Finanzierungen im Sinne des Art. 3 des GD.v.D. Nr. 310 vom 31. Oktober 1990, umgewandelt mit Änderungen in Gesetz Nr. 403 vom 22. Dezember 1990
Ressourcen aus der Übertragung von Immobilien
Andere
Insgesamt

Anmerkungen:

(1) Die verfügbaren Finanzmittel des jeweiligen Jahres ergeben sich aus der Summe der Einzelinforma

(2) Der Gesamtbetrag der Mittel, die für die Umsetzung des Zweijahresprogramms erforderlich sind, €

LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN 2020-2021

LANDWIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

PROGRAMM NOTWENDIGEN RESSOURCEN

Zeitliche Dauer des Programms		
Finanzielle Verfügbarkeit (1)		Gesamtbetrag (2)
Erstes Jahr	Zweites Jahr	
202.308,30 €	539.975,10 €	742.283,40 €
202.308,30 €	539.975,10 €	742.283,40 €

Der Verantwortliche

Dr. Luca Filippi
Vizegeneralsekretär

tionen in Bezug auf die jährlichen Kosten der einzelnen Beschaffungen, die im Beiblatt B angeführt sind.
entspricht der Summe der zwei Jahresbeträge.

Einheitlicher Kode der Maßnahme (CUI) (1)	Jahr, in dem die Aufnahme des Vergabe- verfahrens vorgesehen ist	CUP (2)	Beschaffung, die im Gesamtbetrag einer Arbeit bzw. eines anderen Erwerbs enthalten ist, der im Programm der Lieferungen und Dienstleistungen vorgesehen ist	CUI des anderen Erwerbs, in dessen Gesamtbetrag die Beschaffung eventuell bereits inbegriffen ist (3)	Los (4)	Geographische r Bereich der Beschaffung	Bereich
Kodex	Jahr	Kodex		Kodex	Ja/Nein	Nuts Kodex	Lieferung, Dienstleistung
	2020		Nein		Nein	ITH10	Dienstleistung
	2021		Nein		Nein	ITH10	Lieferung
	2021		Nein		Nein	ITH10	Dienstleistung
	2021		Nein		Nein	ITH10	Dienstleistung
	2020		Nein		Nein	ITH10	Dienstleistung
	2020		Nein		Nein	ITH10	Dienstleistung
	2020		Nein		Nein	ITH10	Lieferung
Summe							

Anmerkungen

- (1) Einheitlicher Kodex der Maßnahme (CUI) = Betroffener Bereich (F=Lieferungen; S=Dienste) + St.Nr. der Verwaltung + erstes Jahr des ersten Progr:
- (2) Gibt den CUP wieder (vgl. Artikel 6 Absatz 4)
- (3) Ist immer dann auszufüllen, wenn in der Spalte "Beschaffung, die im Gesamtbetrag einer Arbeit bzw. eines anderen Erwerbs enthalten ist, der im
- (4) Gibt an, ob es sich um ein Los gemäß der Definition in Art. 3, Absatz 1 Buchstabe qq) des GVD 50/2016 handelt.
- (5) Bezieht sich auf das überwiegende CPV. Bei den ersten zwei Ziffern ist die Kohärenz mit dem Bereich einzuhalten: F (Lieferungen)= CPV<45 oder
- (6) Gibt die Priorität gemäß Artikel 6, Absätze 10 und 11 an.
- (7) Vor- und Nachname des Verfahrensverantwortlichen angeben.
- (8) Dienste oder Lieferungen, die regelmäßig eintreten oder innerhalb eines bestimmten Zeitraumes erneuert werden müssen.
- (9) Gesamtbetrag im Sinne des Artikels 3, Absatz 6, einschließlich der Ausgaben, die bereits getätigt wurden und einem Haushalt vor dem des ersten
- (10) Den Betrag des Privatkapitals als Anteil des Gesamtbetrages angeben.
- (11) Pflichtdaten für die Beschaffungen, die im ersten Jahresbetrag enthalten sind (vgl. Artikel 8)
- (12) Bitte angeben, ob die Beschaffung hinzugefügt oder infolge einer Änderung im Laufe des Jahres gemäß Artikel 8, Absätze 8 und 9 geändert wurr
- (13) Die Summe wird ohne den Betrag der Beschaffungen, die im Gesamtbetrag einer anderen Arbeit oder einer anderen im Programm der Arbeiten

Tabelle B.1

1. höchste Priorität
2. mittlere Priorität
3. niedrige Priorität

Tabelle B.1bis

1. Projektfinanzen
2. Konzession von Lieferungen und Dienstleistungen
3. Sponsoring
4. Beteiligte oder eigens gegründete Gesellschaften
5. Leasing
6. Verfügbarkeitsvertrag
9. Sonstiges

Tabelle B.2

1. Änderung gemäß Art. 7 Absatz 8 Buchstabe b)
2. Änderung gemäß Art. 7 Absatz 8 Buchstabe c)
3. Änderung gemäß Art. 7 Absatz 8 Buchstabe d)
4. Änderung gemäß Art. 7 Absatz 8 Buchstabe e)
5. Änderung gemäß Art. 7 Absatz 9

Tabelle B.2bis

1. Nein
2. Ja
3. Ja, CUI wurde noch nicht zugeteilt
4. Ja, verschiedene Arbeiten oder Beschaffungen

ANG II - BEIBLATT B: ZWEIJAHRESPROGRAMM FÜR DEN ERWERB VON LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN 2

DER HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

BESCHAFFUNGSVERZEICHNIS

CPV (5)	Beschreibung der Beschaffung	Prioritätsgrad (6)	Verfahrensverantwortlicher (7)	Dauer des Vertrags	Die Beschaffung bezieht sich auf die Neuvergabe eines bestehenden Vertrages (8)	Erstes Jahr
						Wert
Tabelle CPV	Text	niedrig, mittel, hoch	Text	Monate	Ja/Nein	Wert
90910000-9	Reinigungsdienst für den Zeitraum 01.11.2020 - 31.10.2022	mittel	Luca Filippi	24	Ja	16.708,30 €
22900000-9	Ausarbeitung und Druck der Veröffentlichung der Handelskammer "Für die Wirtschaft" 01.01.2021 -	mittel	Luca Filippi	24	Ja	60.000,00 €
55510000-8	Alternativer Mensadienst 01.04.2021 - 31.03.2023	mittel	Luca Filippi	24	Nein	28.750,00 €
66519310-7	Verschiedene Versicherungen 01.07.2021 - 30.06.2024	mittel	Luca Filippi	30	Ja	- €
71621000-7	Technische Beratung im Bereich der Richtpreisverzeichnisse für Hoch- und Tiefbauten 2021 -	mittel	Luca Filippi	12	Ja	- €
71620000-0	Auftrag für die Laboranalyse von Weinen 15.05.2020 - 14.05.2022	mittel	Luca Filippi	24	Ja	56.250,00 €
09300000-2	Vereinbarung Stromlieferung "Energy 2019" 01.02.2020 - 31.12.2022	hoch	Luca Filippi	35	Ja	40.600,00 €
Summe						
						202.308,30 €

amms, in das die Arbeit eingefügt wurde + fortlaufende fünfstellige Zahl des ersten Jahresbetrages des ersten Programms

| Programm der Lieferungen und Dienstleistungen vorgesehen ist" "JA" eingegeben wurde und in der Spalte "CUP" kein CUP-Kode eingegeben w

48; S (Dienste) = CPV>48

Jahresbetrages zuzuordnen sind.

de. Dieses Feld erscheint wie die entsprechende Anmerkung und Tabelle nur bei Programmänderung.
i, Lieferungen und Dienste inbegriffenen Beschaffung enthalten sind, berechnet.

Schätzung der Kosten für die Beschaffung				Zentrale Beschaffungsstelle oder Sammelbeschaffungsstelle, auf welche für die Ausführung des Vergabeverfahrens zurückgegriffen wird (11)		
Zweites Jahr	Kosten weiterer Jahre	Summe (9)	Privatkapitaleintra g		AUSA Kodex	Beschreibung
Wert	Wert	Wert	Betrag (10)	Art (10)	Kodex	Text
100.250,10 €	83.541,60 €	200.500,00 €	0			
60.000,00 €	- €	120.000,00 €	0			
115.000,00 €	86.250,00 €	230.000,00 €	0			
29.025,00 €	143.625,00 €	172.650,00 €	0			
105.000,00 €	105.000,00 €	210.000,00 €	0			
90.000,00 €	33.750,00 €	180.000,00 €	0			
40.700,00 €	40.700,00 €	122.000,00 €	- €			
Summe	Summe	Summe	Summe			
539.975,10 €	492.866,60 €	1.235.150,00 €	- €			

Der Verantwortliche

Dr. Luca Filippi
Vizegeneralsekretär

rurde, da keiner vorlie

Weitere Daten (auszufüllende Felder, die im Zweijahresprogramm nicht angezeigt werden)		
Verfahrensverantwortlicher	Steuernummer	
Übersicht der für die Beschaffung erforderlichen Ressourcen		
	1. Jahr	2. Jahr
Art der Ressourcen	Betrag	Betrag
Ressourcen aus Einnahmen, deren Verwendung gesetzlich zweckgebunden ist	Betrag	Betrag
Ressourcen aus Einnahmen durch die Aufnahme von Darlehen	Betrag	Betrag
Ressourcen durch Privatkapitaleintrag	Betrag	Betrag
Im Haushalt vorgesehene Mittel	Betrag	Betrag
Finanzierungen im Sinne des Art. 3 des GD 310/1990, umgewandelt in G 403/1990	Betrag	Betrag
Ressourcen aus der Übertragung von Immobilien	Betrag	Betrag
Andere Art	Betrag	Betrag

